



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Barbelé	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-173945/A	Date 2017-09-19
Client Reference No. - N° de référence du client 6000387384	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl420.W8486-173945	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-73266	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-08-15	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3349 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TEL QU'INDIQUÉ DANS LA COMMANDE SUBSEQUENT	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

LA DÉFENSE NATIONALE À FOURNI UNE RÉPONSE À LA QUESTION SOUMISE SUIVANTE.

- Q1. La clause d'étiquetage D2001C indique ce qui suit :
- « L'entrepreneur doit s'assurer que les numéros du fabricant et de la spécification apparaissent sur chaque article, soit imprimés sur le conteneur ou sur une étiquette adhésive rencontrant la plus haute norme commerciale apposée sur le conteneur ». Pourriez-vous clarifier cette déclaration et nous indiquer ce qui est nécessaire. Voulez-vous que chaque rouleau de barbelé soit identifié avec le numéro du contrat, NNO, le nom de l'article, le numéro de pièce, la longueur du rouleau et la date?
- R1. Les rouleaux / bobines individuelles de fil de fer barbelé doivent être étiquetés. L'étiquetage doit inclure le numéro du contrat, le numéro de pièce, NNO et la longueur du rouleau. L'étiquetage doit être conforme aux clauses de référence SACC D2000C - Marquage, D2001C - Étiquetage et D3018C - Exigences d'emballage en utilisant la spécification D-LM-008-036/SF-000.